

PORSCHÉ

911 turbo '85

No.1

たのしくプラモデルをつくるためにお読みください

- 1 組み立てる前に説明書をお読みください
- 2 組み立てる前に部品を調べます
- 3 部品を取り出した後のビニール袋は、幼児がかぶったりしないように破り捨ててください
- 4 部品の切りはしはニッパーを使い、余分な部分はナイフ、ヤスリ等で仕上げます
- 5 接着する前に部品を合わせて確かめます
- 6 色を塗るなどは安全な水性塗料を使いましょう
- 7 接着剤や塗料を使うときは窓をあけます
- 8 接着剤や塗料の近くでは火を使ってはいけません
- 9 指定塗料のH8はタンゼ産製・水性ビニカラー、8はMrカラーの番号です
- 10 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をすってデカールを貼ります
- 十分注意をしていますか、万一、不良品がありましたら当社までご連絡ください

Please read and follow directions to enjoy assembling this kit.

- 1 Study the assembly instructions before beginning
- 2 Check and ensure each part is definitely included before you start
- 3 Tear up and discard the plastic bags soon after you remove the parts. Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep the bags away from babies & children
- 4 Use a nipper to remove the parts from the runner and trim any excess plastic with a cutter or a file
- 5 Check the fit of each part before cementing
- 6 Use Aqueous/water-based paint because it is safer to use
- 7 Open a window or make area well ventilated when glue or paint is in use
- 8 Never use glue or paint near open flame
- 9 The color reference numbers H (8) indicated in painting instructions are the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, (8) are those of Mr. Color
- 10 Cut off the decals in use and dip it in water. After 20 seconds (approximately) put it in place and slide from base paper

1963年、フランクフルト・ショーにポルシェ911の原型である901が発表されて以来、基本的なスペックを変える事なく、20年余りの間911シリーズは生産が続けられています。

しかしこの911シリーズも20数年の間に数多くの改良が施されました。エンジンは1991cc('65 911), 2195cc('70 911S), 2341cc('72' 911S), 2681cc('73 911カレラRS), 3164cc('84 911カレラ), 3281cc('85 911ターボ)とボアアップされ、それによって吸排気系統も数多く変更されました。一見して変りのないボディーも20年余りの間にエンジンの出力や空力対策の為に細部のデザインが変更されています。

もう一つポルシェで見逃せないのは、モータースポーツでの活躍です。多くのレースやラリーによって得たノウハウを量産車にフィードバックすることにより、その時代の最も代表的なスポーツカーとなる事が出来たのです。911ターボ 1985年モデルは、それらの多くのレースによって出来た911シリーズの最高峰モデルです。3.3ℓのエンジンにはインタークーラー付のターボチャージャーが装備され、リヤのエンジンフードには巨大なスポイラーが付いています。又、288HPを伝える足回りの為そのフェンダーは異様とも思えるほど張り出しており、より一層迫力を増しています。

SPECIFICATIONS(911 TURBO '85)

全長 (Length)	4,300mm	総排気量 (Capacity)	3281cc
全幅 (Width)	1,785mm	燃料供給 (Carburetor)	ボッシュKジェットロニック+
全高 (Height)	1,350mm		インタークーラー付ターボ
ホイールベース (Wheel base)	1,304mm	最高出力 (Max Power)	288HP/5,300rpm
車輻重量 (Weight)	1,310kg	最大トルク (Max Torque)	38.9kg-m/4,250rpm
エンジン型式 (Engine Type)	930/67		

FUJIMI

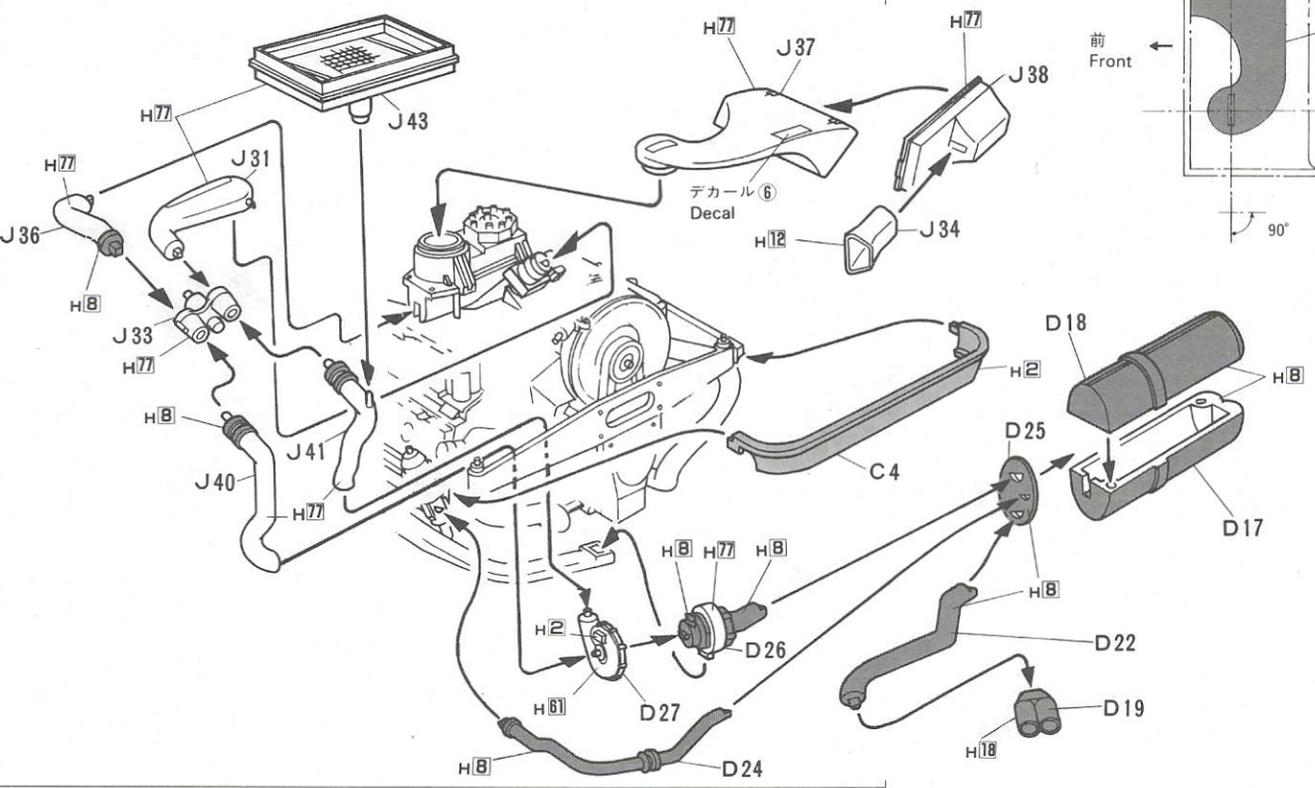
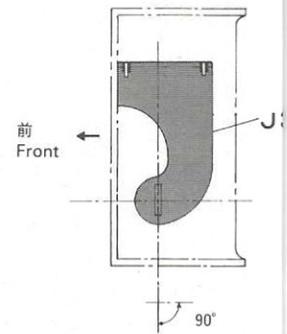
フジミ模型株式会社 / 静岡市登呂4-21-1 〒422

FUJIMI MOKEI CO.,LTD. / 4-21-1 TORO SHIZUOKA CITY JAPAN

組み立て順序

- | | |
|--------------------------------|--------------------|
| ① エンジン本体+(D26+D27) | ⑤ エンジン本体+J43 |
| ② エンジン本体+(D17+D18+D25)+D24 | ⑥ エンジン本体+(D22+D19) |
| ③ エンジン本体+(J31+J36+J33+J40+J41) | ⑦ エンジン本体+C4 |
| ④ エンジン本体+(J37+J38+J34) | * ()内は先に組み立てます。 |

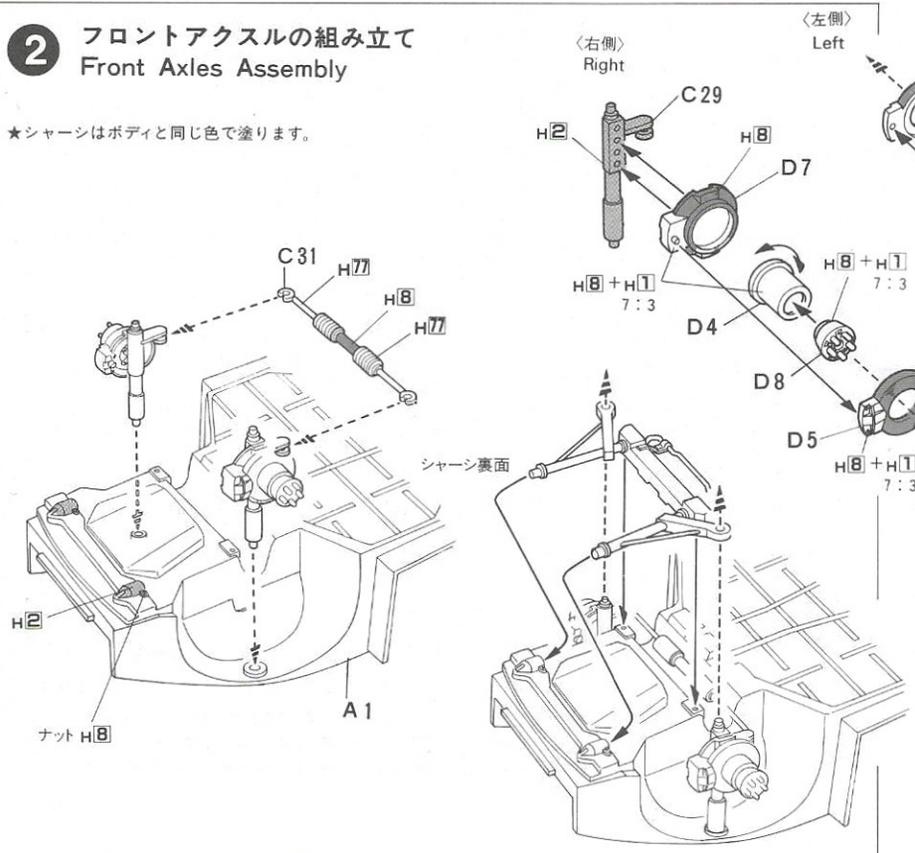
● エアークリーナーのとりつけ位置
Air Cleaner Location



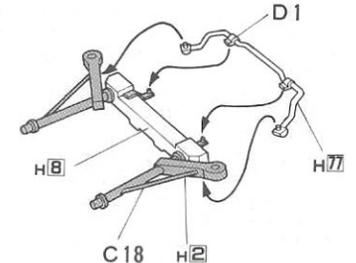
2 フロントアクスルの組み立て
Front Axles Assembly

★シャーンはボディと同じ色で塗ります。

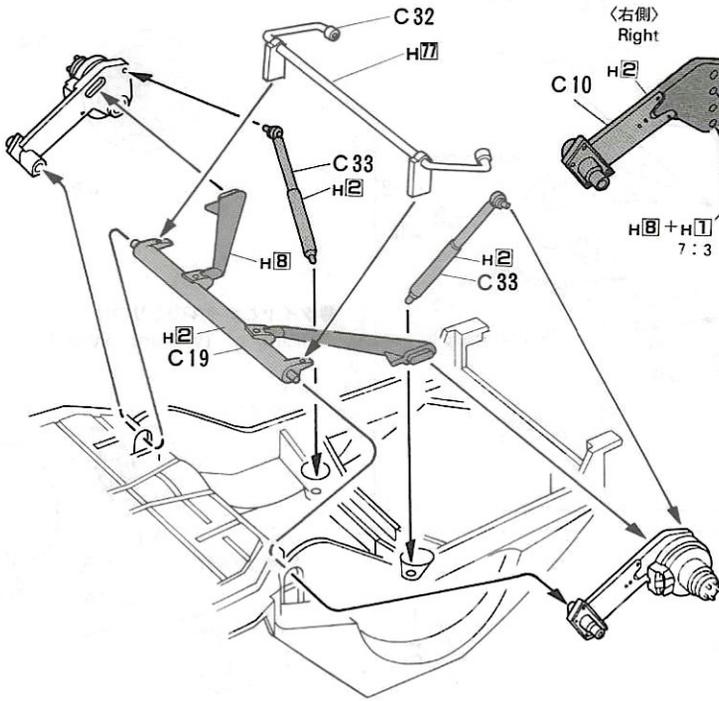
● フロントディスクブレーキの組み立て
Front Disk Assembly



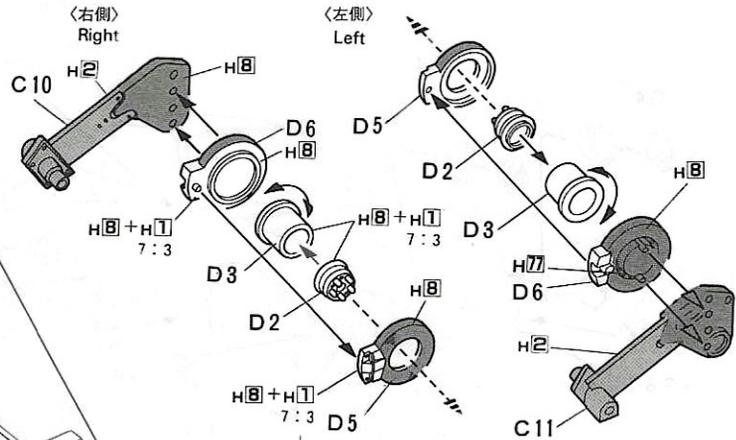
● フロントスタビライザーのとりつけ
Front Stabilizer Fitting



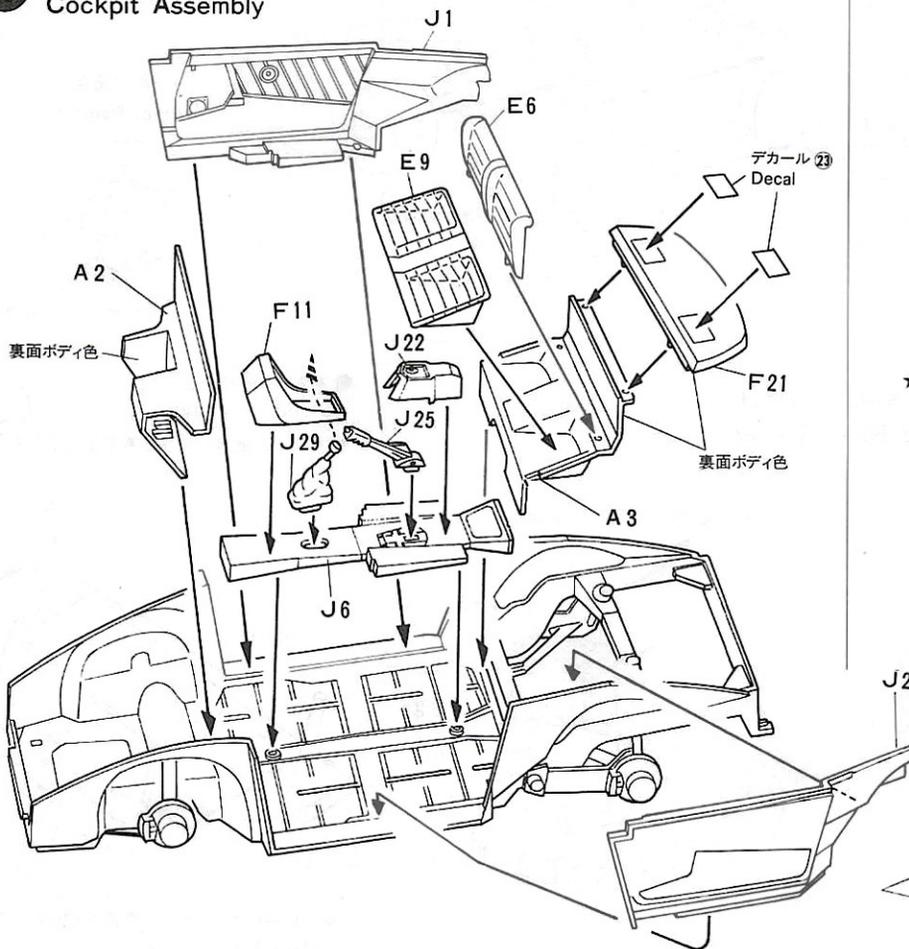
3 リアアクスルの組み立て Rear Axles Assembly



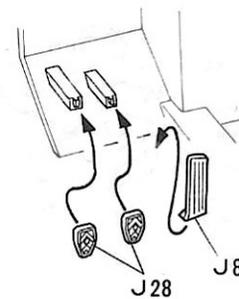
●リアディスクブレーキの組み立て Rear Disk Brake Assembly



4 コクピットの組み立て Cockpit Assembly

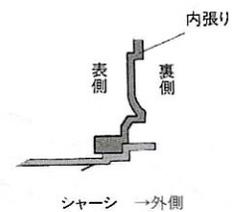


●ペダルのとりつけ Fitting of Pedal



★内装は全て半つや消しの黒で塗装します。

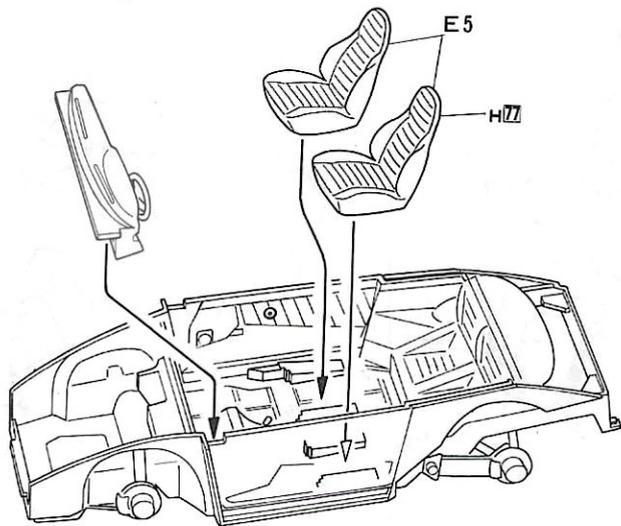
●シャーシと内張りのとりつけ位置 Fixing Location



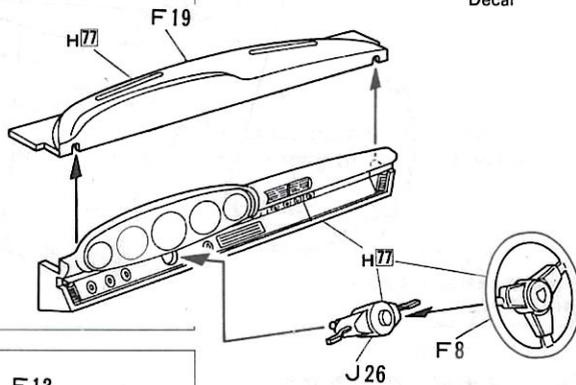
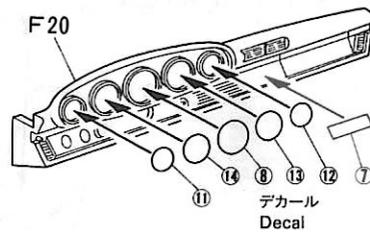
組み立て順序

- ① シャーシ+(J6+J29+F11+J25+J22)
 - ② シャーシ+(A3+E9+E6)+F21
 - ③ シャーシ+A2
 - ④ シャーシ+J1,J2
- ※ ()内は先に組み立てます。

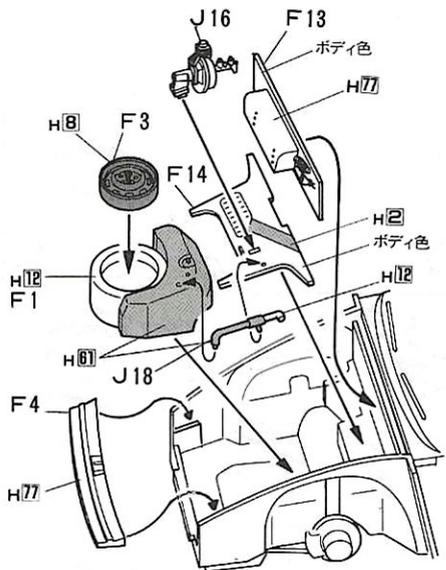
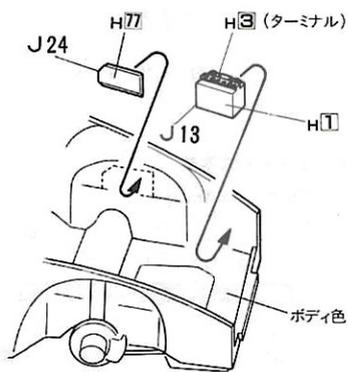
5 シート・インパネのとりつけ
Fitting of Seats and Instrument Panel



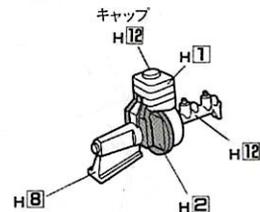
●インパネの組み立て
Instrument Panel Assembly



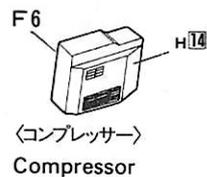
6 トランクルームの組み立て
Trunk Room Assembly



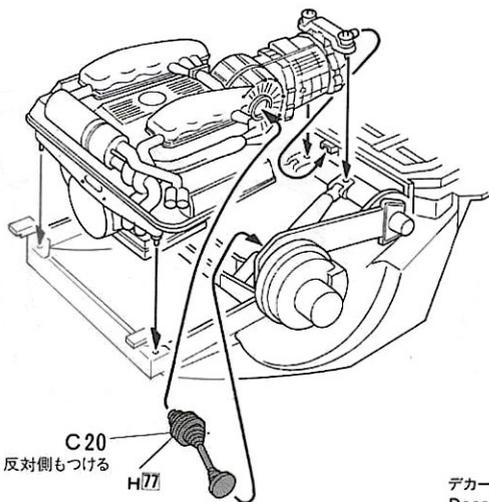
●ブレーキシリンダーの塗装
Brake Cylinder



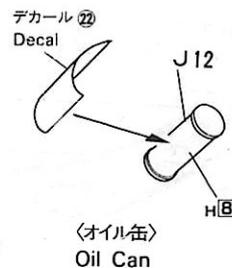
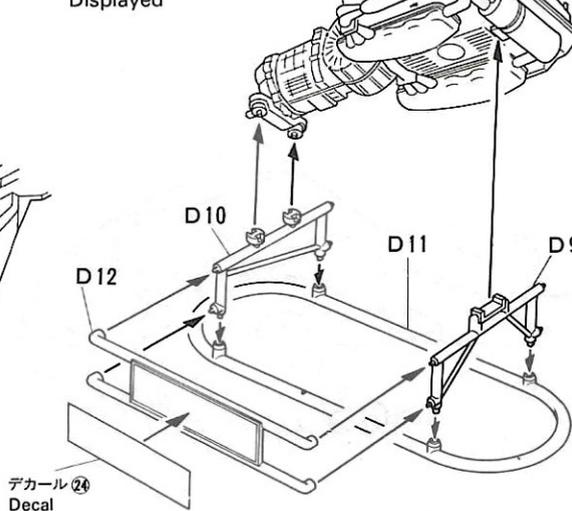
●トランク内のアクセサリパーツ
Accessorie Parts



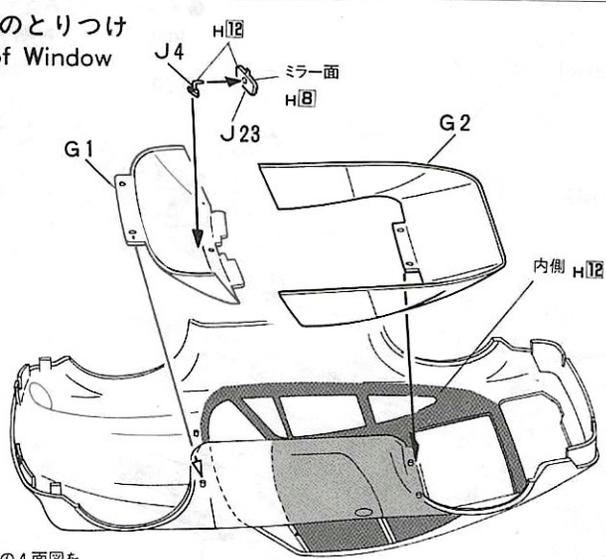
7 エンジンのとりつけ
Fitting of Engine



〈エンジンをディスプレイする場合〉
When this Engine is
Displayed

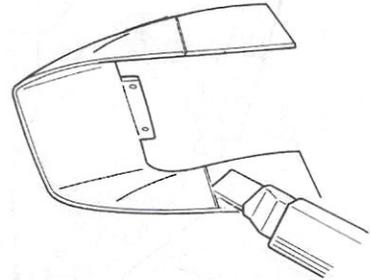


8 ウインドのとりつけ
Fitting of Window



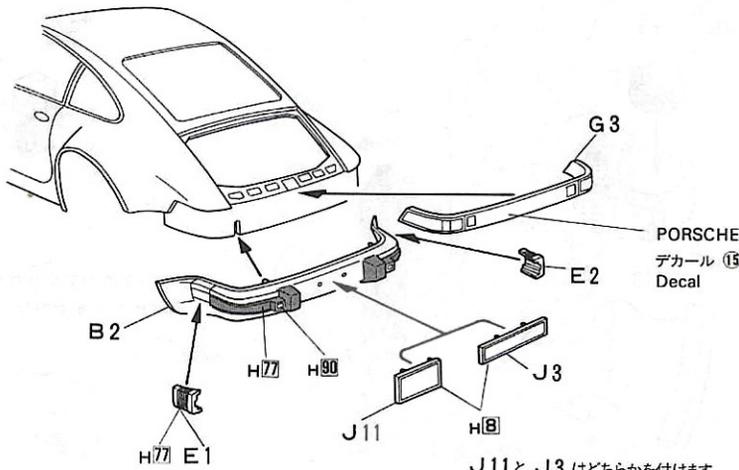
※ボディの塗装は8ページの4面図を参考にして下さい。

●ガラスの切りとり
In order to open window



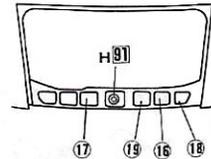
ウインドをあける場合はミゾにそって切ります。

9 リアボディの組み立て
Rear Body Fitting

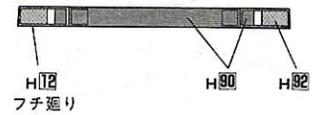


J11とJ3 はどちらかを付けます。

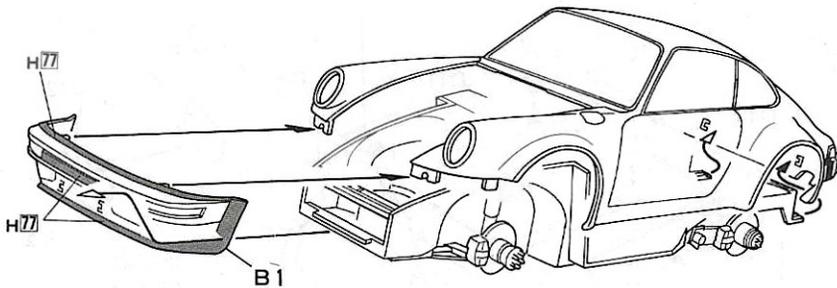
●エンジンルームのデカール指示
Decal instruction of Engine Room



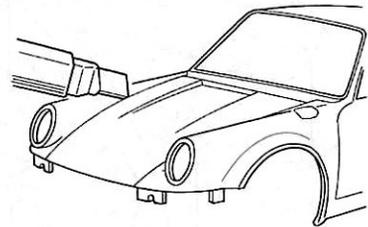
●テールライトの塗装
Tail Light Painting



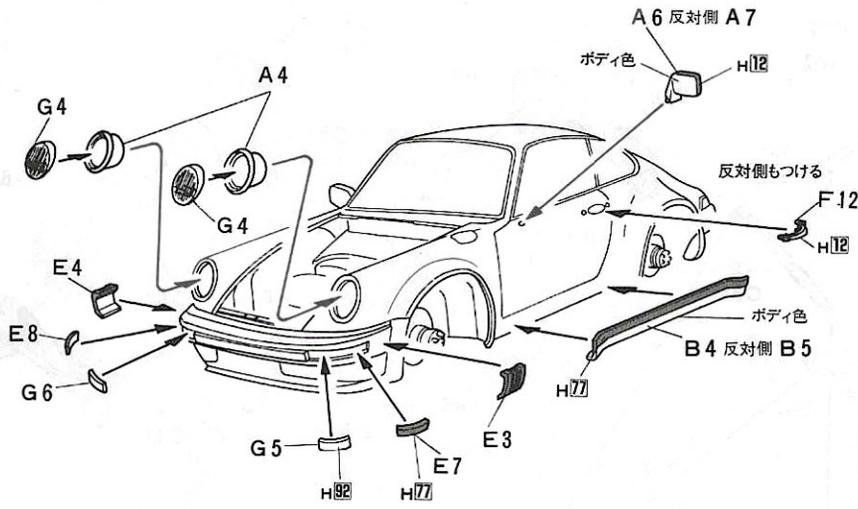
10 ボディとシャーシのとりつけ
Fitting of Body and Chassis



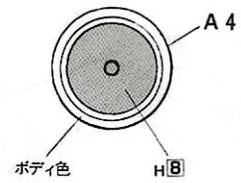
●ボンネットの切りとり
Cut Off of Bonnet



11 ボディの組み立て
Body Assembly

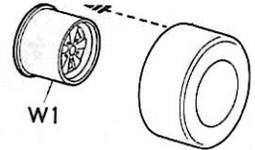


●ヘッドライトの塗装
Head Light Painting

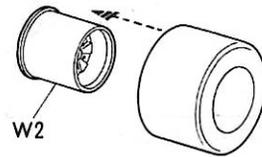


●タイヤとホイールのとりつけ
Fitting of Tyre and Wheel

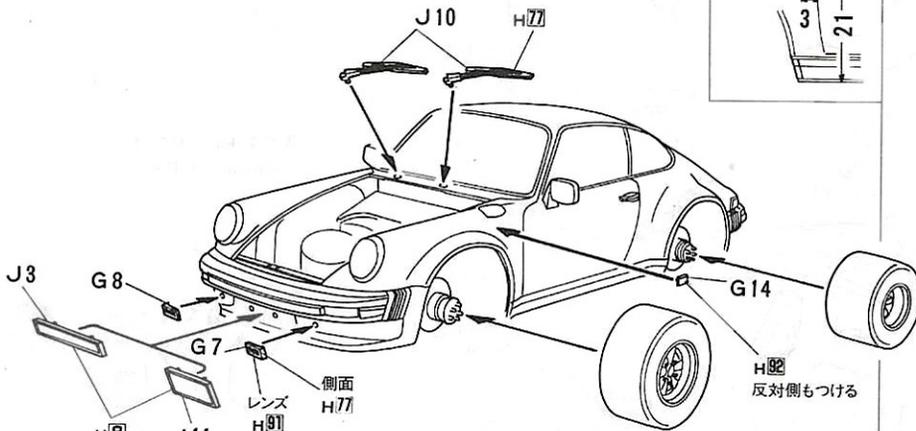
〈前輪〉
Front Wheel



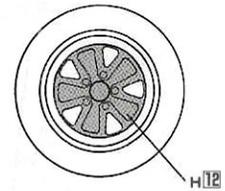
〈後輪〉
Rear Wheel



12 タイヤのとりつけ
Fitting of Tyre

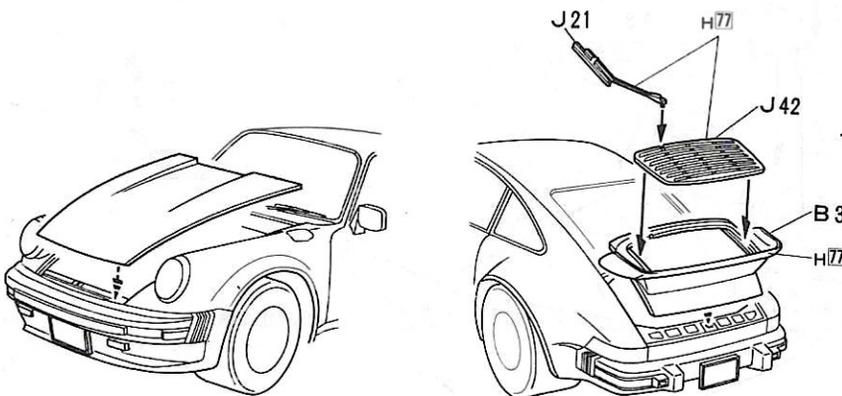


ホイールの塗装
Wheel Painting



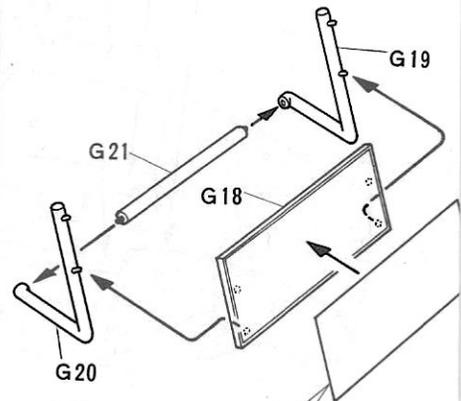
J11とJ3はどちらかを付けます。

13 ボンネット・リアスポイラーのとりつけ
Fitting of Bonnet and Rear Spoiler



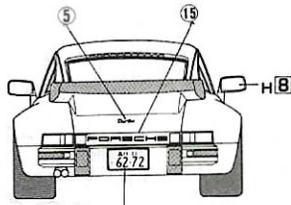
●スタンドの組み立て
Stand Assembly

※スタンドの塗装はすきな色で塗って下さい。



※プレートはパッケージ側面を切り取って
はって下さい。

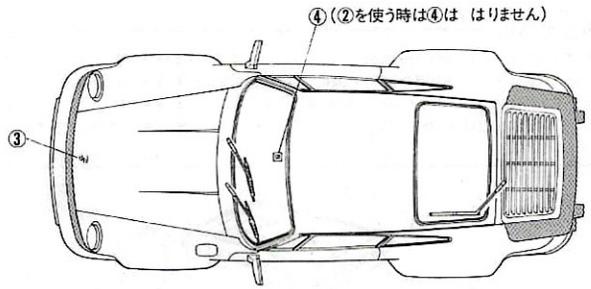
色番号	色
H 1	ホワイト(白) White
H 2	ブラック(黒) Black
H 3	レッド(赤) Red
H 8	シルバー(銀) Silver
H 12	つや消しブラック Frat Black
H 14	オレンジ Orange
H 18	黒鉄色 Steel
H 61	明灰白色(1) Lim Grey
H 77	タイヤブラック Tire black
H 90	クリアレッド Clear red
H 91	クリアイエロー Clear yellow
H 92	クリアオレンジ Clear orange



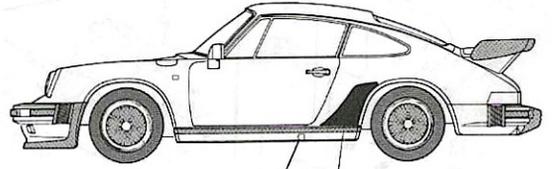
①又は② S'EK 8078
① or ②



①又は② S'EK 8078
① or ②



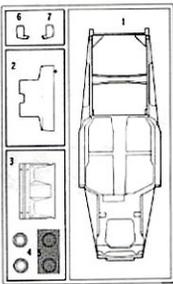
④(②を使う時は④は ありません)



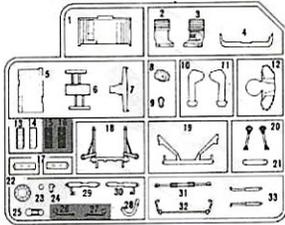
H 77 ⑩反対側⑨

パーツリスト Parts List

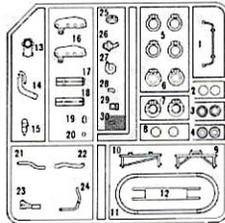
A 部品 A Parts



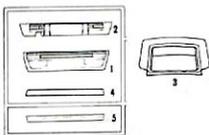
C 部品 C Parts



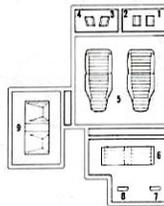
D 部品 D Parts



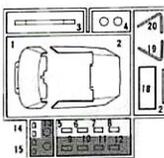
B 部品 B Parts



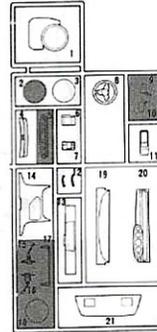
E 部品 E Parts



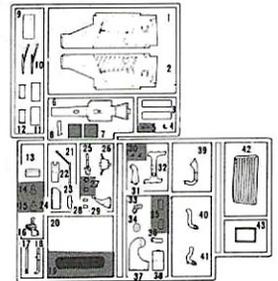
G 部品 G Parts



F 部品 F Parts



J 部品 J Parts



■ アミ部は使用しません。

W 部品 W Parts



- 前輪タイヤ2本 Front tyre
- 後輪タイヤ2本 Rear tyre

部品請求カード (EM ① 911ターボ '85)

(部品名)	(部品代)	(消費税)	(送料)	(合計)
ボディ	300円	15円	270円	585円
A	350円	18円	270円	638円
B	220円	11円	270円	501円
C	300円	15円	270円	585円
D	300円	15円	270円	585円
E	190円	10円	190円	390円
F	290円	15円	270円	575円
G	210円	11円	270円	491円
J	320円	16円	270円	606円
タイヤ小袋詰	200円	10円	130円	340円
デカール	200円	10円	80円	290円
説明書	140円	7円	130円	277円

FUJIMI 消費税率5%

08201

CE FUJIMI EUROPA
Chaussée de Waire 1183
1180 BRUXELLES BELGIUM
IN CASE OF NEED, RETAIN ADDRESS
FALLS ERFORDERLICH, ANSCHRIFT AUFBEWAHREN
GARFDER CET EMBALLAGE OU RECOPIER CES INFORMATIONS
CONSERVARE QUESTO INDIRIZZO
FICHE COM O ENDERECO
FAVOR GUARDAR DIRECCION

9JN7CH

★Glue and paint are not included in the kit and must be purchased separately.

★May contain small parts and sharp edges.

★Recommended for modelers age 10 and over.

- 部品を破損、紛失された方は、上記の必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、このカードと代金を現金書留、又は郵便為替にて当社アフターサービス係までお送り下さい。
- 表示価格は予告なく変更する場合があります。